420524-2026 - Súťaž

Nemecko – Služby na likvidáciu kalu – Entsorgung von Klärschlamm der Kläranlage Görlitz und Kläranlage Rothenburg OL
OJ S 116/2026 18/06/2026
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtwerke Görlitz AG
E-mail: jens.schoenfelder@stadtwerke-goerlitz.de
Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu
Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Entsorgung von Klärschlamm der Kläranlage Görlitz und Kläranlage Rothenburg OL
Opis: Entsorgung von Klärschlamm der Kläranlage Görlitz und Kläranlage Rothenburg OL
Identifikátor postupu: 019eb170-0fe5-40b3-bd78-fc8954936a27
Interný identifikátor: 26-KS-GR/RB
Druh postupu: Verejná súťaž
Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 90513900 Služby na likvidáciu kalu

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Rothenburger Straße 33c
Mesto: Görlitz
PSČ: 02828
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Görlitz (DED2D)
Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:
Smernica 2014/24/EÚ
vgv -
Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:
Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2
Uchádzač musí predložiť ponuky pre všetky časti
Podmienky zmluvy:
Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Entsorgung von Klärschlamm der Kläranlage Görlitz
Opis: Gegenstand der zu erbringenden Leistungen sind die Abholung, der Transport, die thermische Verwertung ohne Phosphorrückgewinnung, die thermische Vorbehandlung sowie die Phosphorrückgewinnung von bzw. aus Klärschlamm der Kläranlage Görlitz.
Interný identifikátor: LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 90513900 Služby na likvidáciu kalu
Množstvo: 4 000 tony
Možnosti:
Popis možností: Es sind zwei Verlängerungsoptionen zur Laufzeit des Entsorgungsvertrages vorgesehen: 1. Verlängerungsoption: zwei Jahre, gleichbedeutend vom 01.01.2029 bis 31.12.2030 2. Verlängerungsoption: ein Jahr, gleichbedeutend vom 01.01.2031 bis 31.12.2031.

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Rothenburger Straße 33c
Mesto: Görlitz
PSČ: 02828
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Görlitz (DED2D)
Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027
Dátum konca trvania: 31/12/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:
Účasť nie je vyhradená.
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:
Typ: Cena

Opis: Bewertung Angebotspreis, Bewertung mit 80 %
Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)
Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 1
Kritérium:
Typ: Kvalita
Opis: Bewertung Entsorgungs- und Verwertungskonzept (Unterkriterium 1) und Entsorgungssicherheit/Ausfallverbund (Unterkriterium 2), Bewertung mit 20 %
Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)
Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 2

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina
Adresa súťažných podkladov: https://www.evergabe.de/unterlagen/019eb170-0fe5-40b3-bd78-fc8954936a27/zustellweg-auswaehlen

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:
Elektronické predkladanie: Povinná
Adresa na predkladanie: https://www.evergabe.de/unterlagen/019eb170-0fe5-40b3-bd78-fc8954936a27/zustellweg-auswaehlen
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina
Elektronický katalóg: Povinná
Varianty: Nie je povolená
Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená
Lehota na prijímanie ponúk: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni
Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:
Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.
Doplňujúce informácie: Nachforderungen erfolgen im Rahmen der vergaberechtlichen Vorschriften.
Informácie o verejnom otváraní ponúk:
Dátum otvorenia: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Podmienky zmluvy:
Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno
Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:
Žiadna rámcová dohoda
Informácie o dynamickom nákupnom systéme:
Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadtwerke Görlitz AG
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Stadtwerke Görlitz AG
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Entsorgung von Klärschlamm der Kläranlage Rothenburg OL
Opis: Gegenstand der zu erbringenden Leistungen sind die Abholung, der Transport, die thermische Verwertung ohne Phosphorrückgewinnung, die thermische Vorbehandlung sowie die Phosphorrückgewinnung von bzw. aus Klärschlamm der Kläranlage Rothenburg OL.
Interný identifikátor: LOT-0002

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 90513900 Služby na likvidáciu kalu
Množstvo: 400 tony
Možnosti:
Popis možností: Es sind zwei Verlängerungsoptionen zur Laufzeit des Entsorgungsvertrages vorgesehen: 1. Verlängerungsoption: zwei Jahre, gleichbedeutend vom 01.01.2029 bis 31.12.2030 2. Verlängerungsoption: ein Jahr, gleichbedeutend vom 01.01.2031 bis 31.12.2031.

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friedensstraße 156
Mesto: Rothenburg OL
PSČ: 02929
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Görlitz (DED2D)
Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027
Dátum konca trvania: 31/12/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:
Účasť nie je vyhradená.
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:
Typ: Cena

Opis: Bewertung Angebotspreis, Bewertung mit 80 %
Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)
Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 1
Kritérium:
Typ: Kvalita
Opis: Bewertung Entsorgungs- und Verwertungskonzept (Unterkriterium 1) und Entsorgungssicherheit/Ausfallverbund (Unterkriterium 2), Bewertung mit 20 %
Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)
Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 2

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina
Adresa súťažných podkladov: https://www.evergabe.de/unterlagen/019eb170-0fe5-40b3-bd78-fc8954936a27/zustellweg-auswaehlen

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:
Elektronické predkladanie: Povinná
Adresa na predkladanie: https://www.evergabe.de/unterlagen/019eb170-0fe5-40b3-bd78-fc8954936a27/zustellweg-auswaehlen
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina
Elektronický katalóg: Povinná
Varianty: Nie je povolená
Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená
Lehota na prijímanie ponúk: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni
Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:
Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.
Doplňujúce informácie: Nachforderungen erfolgen im Rahmen der vergaberechtlichen Vorschriften.
Informácie o verejnom otváraní ponúk:
Dátum otvorenia: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Podmienky zmluvy:
Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno
Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:
Žiadna rámcová dohoda
Informácie o dynamickom nákupnom systéme:
Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadtwerke Görlitz AG
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Stadtwerke Görlitz AG
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadtwerke Görlitz AG
Registračné číslo: USt.-ID. DE140509609
Poštová adresa: Demianiplatz 23
Mesto: Görlitz
PSČ: 02826
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Görlitz (DED2D)
Krajina: Nemecko
E-mail: jens.schoenfelder@stadtwerke-goerlitz.de
Telefón: +49 3581 337560
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

8.1. ORG-0002

Úradný názov: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig
Registračné číslo: USt.-ID. DE287064009
Poštová adresa: Braustraße 2
Mesto: Leipzig
PSČ: 04107
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telefón: +49 341 977 3800
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 019eb179-728e-41ce-8655-80dd9531180e - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 17/06/2026 12:29:17 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 420524-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 116/2026
Dátum uverejnenia: 18/06/2026